



“Acuérdate  
de mí  
cuando  
vengas en  
tu reino”

Lucas 23:42

El Nuevo Testamento se escribió en griego, en mayúsculas,  
sin separación entre palabras y sin signos de puntuación.

**ENVERDADTE**

**DIGOHOYCON**

**MIGOESTARAS**

**ENELPARAISO**

**EN VERDAD TE**

**DIGO HOY CON**

**MIGO ESTARAS**

**EN EL PARAISO**



**En verdad te  
digo hoy  
conmigo estarás  
en el paraíso**

En verdad te

digo hoy

conmigo estarás

en el paraíso

En verdad te

digo, hoy

conmigo estarás

en el paraíso

**Al poner la coma ANTES de la palabra HOY, Jesús está diciendo que los dos estarán en el paraíso ese mismo día.**

**Jesús mismo, aunque murió, no subió al paraíso: “Jesús le dijo: No me toques, porque aún no he subido a mi Padre; mas ve a mis hermanos, y diles: Subo a mi Padre y a vuestro Padre, a mi Dios y a vuestro Dios” (Juan 20:17).**

**En cuanto a la posibilidad de que el buen ladrón ascendiera con Jesús junto a los que resucitaron con Él, la Biblia dice: “y saliendo de los sepulcros, después de la resurrección de él, vinieron a la santa ciudad, y aparecieron a muchos” (Mateo 27:53).**

**Por otra parte, esta afirmación de parte de Jesús sería contradictoria con el claro mensaje bíblico sobre la inconsciencia de los muertos: “No alabarán los muertos a JAH, Ni cuantos descienden al silencio” (Salmos 115:17).**

En verdad te  
digo hoy,

conmigo estarás  
en el paraíso



**Al poner la coma DESPUÉS de la palabra HOY, Jesús está diciendo que compartirían el paraíso.**

**“Y no habrá más maldición; y el trono de Dios y del Cordero estará en ella, y sus siervos le servirán, y verán su rostro, y su nombre estará en sus frentes. No habrá allí más noche; y no tienen necesidad de luz de lámpara, ni de luz del sol, porque Dios el Señor los iluminará; y reinarán por los siglos de los siglos” (Apocalipsis 22:3-5).**

**Esta ha de ser, pues, la puntuación correcta del texto.**